



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EUR

CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019

TOTALE GENERALE ENTRATE	869.289,70
TOTALE GENERALE USCITE	771.626,73
TOTALE SALDO	97.662,97

IL D.S.G.A.
LOREDANA LUNGHİ

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
CLAUDIA CURCI



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EUR

ENTRATE

Titolo I		Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI		114.178,30
	I.01.01 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente		114.178,30
	I.01.02 Dotazione finanziaria MAECI anno precedente		0,00
I.02	Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano		0,00
	I.02.01 Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano		0,00
I.03	Altri finanziamenti MAECI per progetti specifici		64.392,20
	I.03.01 Altri finanziamenti MAECI anno precedente		0,00
	I.03.02 Altri finanziamenti MAECI anno corrente		64.392,20
I.04	Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero		0,00
	I.04.01 Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero		0,00
Totale Titolo I			178.570,50
Titolo II		Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Entrate da parte di Enti territoriali locali o altre istituzioni pubbliche		0,00
	II.01.01 Entrate provenienti da Enti territoriali locali		0,00
	II.01.99 Entrate provenienti da altri Enti e istituzioni pubbliche		0,00
II.02	Entrate provenienti dalle famiglie		105.307,00
	II.02.01 Contributi frequenza		82.240,48
	II.02.02 Contributi vincolati		23.066,52
	II.02.99 Altri contributi non vincolati		0,00
II.03	Entrate provenienti da sponsorizzazioni ed atti di liberalità		0,00
	II.03.01 Entrate provenienti da sponsorizzazioni		0,00
	II.03.02 Entrate provenienti da atti di liberalità		0,00
Totale Titolo II			105.307,00
Titolo III		Entrate diverse	
III.01	Saldo entrate esercizio precedente		70.385,77
	III.01.01 Avanzo di cassa iniziale non vincolato		69.344,59
	III.01.02 Avanzo di cassa iniziale vincolato		1.041,18
III.02	Introiti per servizi prestati		0,00
	III.02.01 Introiti per servizi prestati		0,00
III.03	Interessi bancari attivi		0,00
	III.03.01 Interessi bancari attivi		0,00
III.04	Rimborsi		66,43
	III.04.01 Rimborsi IVA		0,00
	III.04.02 Altri rimborsi		66,43
III.05	Canoni di locazione e depositi cauzionali		0,00
	III.05.01 Canoni di locazione		0,00
	III.05.02 Rimborso depositi cauzionali		0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EUR

III.06 Altre Entrate	0,00
III.06.01 Altre Entrate	0,00
Totale Titolo III	70.452,20
Titolo IV Entrate in Conto Capitale	
IV.01 Entrate in Conto Capitale	0,00
IV.01.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.01.02 Altre entrate in Conto Capitale	0,00
Totale Titolo IV	0,00
Titolo V Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale	
V.01 Personale assunto a contratto	440.727,75
V.01.01 Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto	386.084,20
V.01.02 Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione	54.643,55
V.01.03 Altri finanziamenti per il trattamento economico del personale a contratto	0,00
V.01.04 Finanziamenti per oneri sociali a carico del lavoratore	0,00
V.01.05 Finanziamenti per imposte sui redditi	0,00
V.01.06 Oneri sociali a carico Amministrazione	0,00
Totale Titolo V	440.727,75
Titolo VI Partite di giro	
VI.01 Conversioni valutarie	74.232,25
VI.01.01 Conversioni valutarie	74.232,25
VI.02 Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,00
VI.02.01 Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,00
VI.03 Ritenute d'acconto	0,00
VI.03.01 Ritenute d'acconto	0,00
VI.04 Altre partite di giro	0,00
VI.04.01 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo VI	74.232,25
Titolo VII Anticipazioni	
VII.01 Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,00
VII.01.01 Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,00
VII.02 Accantonamenti di fine rapporto	0,00
VII.02.01 Accantonamenti di fine rapporto	0,00
VII.03 Rimborsi sospesi	0,00
VII.03.01 Rimborsi sospesi	0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EUR

USCITE

Titolo I	Spese di funzionamento	
I.01	Carta, cancelleria e stampati	4.548,43
	I.01.01 Carta, cancelleria e stampati	4.548,43
I.02	Giornali e pubblicazioni	9.517,04
	I.02.01 Giornali e pubblicazioni	9.517,04
I.03	Materiali e accessori	4.840,26
	I.03.01 Carburanti, combustibili, lubrificanti	0,00
	I.03.02 Materiale tecnico specialistico	1.496,88
	I.03.03 Materiale informatico	1.677,17
	I.03.04 Materiale sanitario ed igienico	1.666,21
	I.03.99 Altri materiali e accessori	0,00
I.04	Consulenze	0,00
	I.04.01 Consulenze	0,00
I.05	Prestazioni professionali	6.218,91
	I.05.01 Prestazioni professionali e specialistiche (lavoro interinale)	0,00
	I.05.02 Interpretariato e traduzioni	0,00
	I.05.99 Altre prestazioni professionali e specialistiche	6.218,91
I.06	Spese per trasferte	0,00
	I.06.01 Spese per trasferte	0,00
I.07	Formazione	0,00
	I.07.01 Formazione	0,00
I.08	Manutenzione ordinaria	2.057,77
	I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili	0,00
	I.08.02 Manutenzione ordinaria impianti e macchinari	1.937,35
	I.08.03 Manutenzione hardware, software	120,42
	I.08.04 Manutenzione ordinaria mobili, arredi, accessori	0,00
	I.08.05 Manutenzione ordinaria mezzi di trasporto	0,00
	I.08.06 Manutenzione ordinaria di altri beni	0,00
I.09	Noleggi, locazione e leasing	78.511,89
	I.09.01 Locazione immobili - uffici	78.511,89
	I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari	0,00
	I.09.03 Noleggi e leasing mezzi di trasporto	0,00
	I.09.04 Noleggi e leasing altri beni	0,00
I.10	Utenze e canoni	1.779,72
	I.10.01 Telefonia fissa	1.437,40
	I.10.02 Telefonia mobile	0,00
	I.10.03 Energia elettrica	0,00
	I.10.04 Acqua	0,00
	I.10.05 Gas	0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EUR

I.10.99 Altri canoni	342,32
I.11 Servizi ausiliari	275,94
I.11.01 Sorveglianza e custodia	0,00
I.11.02 Pulizia e lavanderia	0,00
I.11.03 Stampa e rilegatura	275,94
I.11.04 Traslochi e facchinaggio	0,00
I.11.05 Prestazioni artigianali	0,00
I.11.99 Altri servizi ausiliari	0,00
I.12 Servizi finanziari	246,17
I.12.01 Servizi finanziari	246,17
I.13 Assicurazioni	1.525,52
I.13.01 Assicurazioni su beni mobili	0,00
I.13.02 Assicurazioni su beni immobili	0,00
I.13.99 Altre assicurazioni	1.525,52
I.14 Oneri amministrativi	38,70
I.14.01 Oneri postali e telegrafici	38,70
I.14.02 Pubblicazioni e bandi	0,00
I.14.03 Oneri diversi	0,00
I.15 Tasse	0,00
I.15.01 Tasse	0,00
I.16 Altre spese	921,32
I.16.01 Disavanzo di cassa iniziale non vincolato	0,00
I.16.02 Disavanzo di cassa iniziale vincolato	0,00
I.16.03 Altre spese di funzionamento	0,00
I.16.04 Rimborsi di contributi alle famiglie	921,32
I.16.05 Fondo di riserva	0,00
Totale Titolo I	
110.481,67	
Titolo II	Spese per attività di istituto
II.01 Spese per l'attuazione dei Progetti	7.238,17
II.01.01 Visite Guidate e viaggi di istruzione	7.238,17
II.01.02 Formazione	0,00
II.01.03 Istituzione di Classi	0,00
II.01.04 Borse di studio	0,00
II.01.99 Altre spese	0,00
II.02 Spese Mensa, attività sportive e attività parascolastiche	1.325,15
II.02.01 Mensa	0,00
II.02.02 Spese per attività sportive	270,45
II.02.03 Spese per attività parascolastiche	1.054,70
II.03 Altre spese attività di istituto	128.521,38
II.03.01 Altre spese attività d'istituto	128.521,38
II.03.02 Spese per tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EUR

		Totale Titolo II	137.084,70
Titolo III	Spese in conto capitale		
III.01	Acquisto di beni mobili		829,19
III.01.01	Macchinari per ufficio		0,00
III.01.02	Mobili ed arredi per ufficio		829,19
III.01.03	Mobili ed arredi per alloggi e pertinenze		0,00
III.01.04	Impianti e attrezzature		0,00
III.01.05	Automezzi (mezzi di trasporto stradali leggeri)		0,00
III.01.06	Hardware e software di base		0,00
III.01.07	Beni di valore culturale ed artistico		0,00
III.02	Manutenzioni straordinarie		2.579,70
III.02.01	Immobili		0,00
III.02.02	Impianti ed attrezzature		2.579,70
III.02.03	Automezzi		0,00
III.02.04	Hardware e software di base		0,00
III.03	Altre spese in conto capitale		0,00
III.03.01	Altre spese in conto capitale		0,00
		Totale Titolo III	3.408,89
Titolo IV	Spese per il trattamento economico del personale		
IV.01	Personale docente assunto a contratto		299.608,67
IV.01.01	Compensi a personale docente		186.272,85
IV.01.02	Contributi sociali a carico del lavoratore		58.233,62
IV.01.03	Oneri sociali (quota a carico amministrazione)		55.102,20
IV.01.04	Imposte		0,00
IV.01.05	Attività di formazione e aggiornamento		0,00
IV.01.06	Compenso per lavoro straordinario		0,00
IV.01.07	Accantonamento di fine rapporto		0,00
IV.01.99	Altre spese per personale docente		0,00
IV.02	Personale non docente assunto a contratto		147.141,97
IV.02.01	Compensi a personale		147.141,97
IV.02.02	Contributi sociali a carico del lavoratore		0,00
IV.02.03	Oneri sociali (quota a carico amministrazione)		0,00
IV.02.04	Imposte		0,00
IV.02.05	Attività di formazione e aggiornamento		0,00
IV.02.06	Compenso per lavoro straordinario		0,00
IV.02.07	Accantonamento di fine rapporto		0,00
IV.02.99	Altre spese per personale non docente		0,00
		Totale Titolo IV	446.750,64
Titolo V	Partite di giro		
V.01	Conversioni valutarie		73.900,83
V.01.01	Conversioni valutarie		73.900,83
V.02	Anticipo al Direttore SGA		0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EUR

V.02.01	Anticipo al Direttore SGA	0,00
V.03	Versamento ritenute d'acconto	0,00
V.03.01	Versamento ritenute d'acconto	0,00
V.04	Altre partite di giro	0,00
V.04.01	Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V		73.900,83
Titolo VI	Anticipazioni	
VI.01	Pagamenti per conto di terzi	0,00
VI.01.01	Pagamenti per conto di terzi	0,00
VI.02	Pagamento accantonamenti di fine rapporto	0,00
VI.02.01	Pagamento accantonamenti di fine rapporto	0,00
VI.03	Pagamenti in c/sospesi	0,00
VI.03.01	Pagamenti in c/sospesi	0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EUR

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
CHF	1,085400



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019

TOTALE GENERALE ENTRATE	318.952,27
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	313.986,47
-------------------------------	-------------------

TOTALE SALDO	4.965,80
---------------------	-----------------

IL D.S.G.A.
LOREDANA LUNGHİ

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
CLAUDIA CURCI



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

ENTRATE

Titolo I		Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI		73.854,81
	I.01.01 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente		73.854,81
	I.01.02 Dotazione finanziaria MAECI anno precedente		0,00
I.02	Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano		0,00
	I.02.01 Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano		0,00
I.03	Altri finanziamenti MAECI per progetti specifici		4.966,00
	I.03.01 Altri finanziamenti MAECI anno precedente		0,00
	I.03.02 Altri finanziamenti MAECI anno corrente		4.966,00
I.04	Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero		0,00
	I.04.01 Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero		0,00
Totale Titolo I			78.820,81
Titolo II		Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Entrate da parte di Enti territoriali locali o altre istituzioni pubbliche		0,00
	II.01.01 Entrate provenienti da Enti territoriali locali		0,00
	II.01.99 Entrate provenienti da altri Enti e istituzioni pubbliche		0,00
II.02	Entrate provenienti dalle famiglie		0,00
	II.02.01 Contributi frequenza		0,00
	II.02.02 Contributi vincolati		0,00
	II.02.99 Altri contributi non vincolati		0,00
II.03	Entrate provenienti da sponsorizzazioni ed atti di liberalità		0,00
	II.03.01 Entrate provenienti da sponsorizzazioni		0,00
	II.03.02 Entrate provenienti da atti di liberalità		0,00
Totale Titolo II			0,00
Titolo III		Entrate diverse	
III.01	Saldo entrate esercizio precedente		0,00
	III.01.01 Avanzo di cassa iniziale non vincolato		0,00
	III.01.02 Avanzo di cassa iniziale vincolato		0,00
III.02	Introiti per servizi prestati		0,00
	III.02.01 Introiti per servizi prestati		0,00
III.03	Interessi bancari attivi		0,00
	III.03.01 Interessi bancari attivi		0,00
III.04	Rimborsi		0,00
	III.04.01 Rimborsi IVA		0,00
	III.04.02 Altri rimborsi		0,00
III.05	Canoni di locazione e depositi cauzionali		0,00
	III.05.01 Canoni di locazione		0,00
	III.05.02 Rimborso depositi cauzionali		0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

III.06 Altre Entrate	0,00
III.06.01 Altre Entrate	0,00
Totale Titolo III	0,00
Titolo IV Entrate in Conto Capitale	
IV.01 Entrate in Conto Capitale	0,00
IV.01.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.01.02 Altre entrate in Conto Capitale	0,00
Totale Titolo IV	0,00
Titolo V Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale	
V.01 Personale assunto a contratto	240.087,44
V.01.01 Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto	240.087,44
V.01.02 Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione	0,00
V.01.03 Altri finanziamenti per il trattamento economico del personale a contratto	0,00
V.01.04 Finanziamenti per oneri sociali a carico del lavoratore	0,00
V.01.05 Finanziamenti per imposte sui redditi	0,00
V.01.06 Oneri sociali a carico Amministrazione	0,00
Totale Titolo V	240.087,44
Titolo VI Partite di giro	
VI.01 Conversioni valutarie	44,02
VI.01.01 Conversioni valutarie	44,02
VI.02 Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,00
VI.02.01 Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,00
VI.03 Ritenute d'acconto	0,00
VI.03.01 Ritenute d'acconto	0,00
VI.04 Altre partite di giro	0,00
VI.04.01 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo VI	44,02
Titolo VII Anticipazioni	
VII.01 Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,00
VII.01.01 Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,00
VII.02 Accantonamenti di fine rapporto	0,00
VII.02.01 Accantonamenti di fine rapporto	0,00
VII.03 Rimborsi sospesi	0,00
VII.03.01 Rimborsi sospesi	0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

USCITE

Titolo I	Spese di funzionamento	
I.01	Carta, cancelleria e stampati	0,00
	I.01.01 Carta, cancelleria e stampati	0,00
I.02	Giornali e pubblicazioni	0,00
	I.02.01 Giornali e pubblicazioni	0,00
I.03	Materiali e accessori	0,00
	I.03.01 Carburanti, combustibili, lubrificanti	0,00
	I.03.02 Materiale tecnico specialistico	0,00
	I.03.03 Materiale informatico	0,00
	I.03.04 Materiale sanitario ed igienico	0,00
	I.03.99 Altri materiali e accessori	0,00
I.04	Consulenze	0,00
	I.04.01 Consulenze	0,00
I.05	Prestazioni professionali	0,00
	I.05.01 Prestazioni professionali e specialistiche (lavoro interinale)	0,00
	I.05.02 Interpretariato e traduzioni	0,00
	I.05.99 Altre prestazioni professionali e specialistiche	0,00
I.06	Spese per trasferte	0,00
	I.06.01 Spese per trasferte	0,00
I.07	Formazione	0,00
	I.07.01 Formazione	0,00
I.08	Manutenzione ordinaria	0,00
	I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili	0,00
	I.08.02 Manutenzione ordinaria impianti e macchinari	0,00
	I.08.03 Manutenzione hardware, software	0,00
	I.08.04 Manutenzione ordinaria mobili, arredi, accessori	0,00
	I.08.05 Manutenzione ordinaria mezzi di trasporto	0,00
	I.08.06 Manutenzione ordinaria di altri beni	0,00
I.09	Noleggi, locazione e leasing	0,00
	I.09.01 Locazione immobili - uffici	0,00
	I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari	0,00
	I.09.03 Noleggi e leasing mezzi di trasporto	0,00
	I.09.04 Noleggi e leasing altri beni	0,00
I.10	Utenze e canoni	0,00
	I.10.01 Telefonia fissa	0,00
	I.10.02 Telefonia mobile	0,00
	I.10.03 Energia elettrica	0,00
	I.10.04 Acqua	0,00
	I.10.05 Gas	0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

I.10.99 Altri canoni	0,00
I.11 Servizi ausiliari	0,00
I.11.01 Sorveglianza e custodia	0,00
I.11.02 Pulizia e lavanderia	0,00
I.11.03 Stampa e rilegatura	0,00
I.11.04 Traslochi e facchinaggio	0,00
I.11.05 Prestazioni artigianali	0,00
I.11.99 Altri servizi ausiliari	0,00
I.12 Servizi finanziari	44,22
I.12.01 Servizi finanziari	44,22
I.13 Assicurazioni	0,00
I.13.01 Assicurazioni su beni mobili	0,00
I.13.02 Assicurazioni su beni immobili	0,00
I.13.99 Altre assicurazioni	0,00
I.14 Oneri amministrativi	0,00
I.14.01 Oneri postali e telegrafici	0,00
I.14.02 Pubblicazioni e bandi	0,00
I.14.03 Oneri diversi	0,00
I.15 Tasse	0,00
I.15.01 Tasse	0,00
I.16 Altre spese	0,00
I.16.01 Disavanzo di cassa iniziale non vincolato	0,00
I.16.02 Disavanzo di cassa iniziale vincolato	0,00
I.16.03 Altre spese di funzionamento	0,00
I.16.04 Rimborsi di contributi alle famiglie	0,00
I.16.05 Fondo di riserva	0,00
Totale Titolo I	
44,22	
Titolo II	Spese per attività di istituto
II.01 Spese per l'attuazione dei Progetti	0,00
II.01.01 Visite Guidate e viaggi di istruzione	0,00
II.01.02 Formazione	0,00
II.01.03 Istituzione di Classi	0,00
II.01.04 Borse di studio	0,00
II.01.99 Altre spese	0,00
II.02 Spese Mensa, attività sportive e attività parascolastiche	0,00
II.02.01 Mensa	0,00
II.02.02 Spese per attività sportive	0,00
II.02.03 Spese per attività parascolastiche	0,00
II.03 Altre spese attività di istituto	0,00
II.03.01 Altre spese attività d'istituto	0,00
II.03.02 Spese per tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

		Totale Titolo II	0,00
Titolo III	Spese in conto capitale		
III.01	Acquisto di beni mobili		0,00
III.01.01	Macchinari per ufficio		0,00
III.01.02	Mobili ed arredi per ufficio		0,00
III.01.03	Mobili ed arredi per alloggi e pertinenze		0,00
III.01.04	Impianti e attrezzature		0,00
III.01.05	Automezzi (mezzi di trasporto stradali leggeri)		0,00
III.01.06	Hardware e software di base		0,00
III.01.07	Beni di valore culturale ed artistico		0,00
III.02	Manutenzioni straordinarie		0,00
III.02.01	Immobili		0,00
III.02.02	Impianti ed attrezzature		0,00
III.02.03	Automezzi		0,00
III.02.04	Hardware e software di base		0,00
III.03	Altre spese in conto capitale		0,00
III.03.01	Altre spese in conto capitale		0,00
		Totale Titolo III	0,00
Titolo IV	Spese per il trattamento economico del personale		
IV.01	Personale docente assunto a contratto		186.272,85
IV.01.01	Compensi a personale docente		186.272,85
IV.01.02	Contributi sociali a carico del lavoratore		0,00
IV.01.03	Oneri sociali (quota a carico amministrazione)		0,00
IV.01.04	Imposte		0,00
IV.01.05	Attività di formazione e aggiornamento		0,00
IV.01.06	Compenso per lavoro straordinario		0,00
IV.01.07	Accantonamento di fine rapporto		0,00
IV.01.99	Altre spese per personale docente		0,00
IV.02	Personale non docente assunto a contratto		53.814,59
IV.02.01	Compensi a personale		53.814,59
IV.02.02	Contributi sociali a carico del lavoratore		0,00
IV.02.03	Oneri sociali (quota a carico amministrazione)		0,00
IV.02.04	Imposte		0,00
IV.02.05	Attività di formazione e aggiornamento		0,00
IV.02.06	Compenso per lavoro straordinario		0,00
IV.02.07	Accantonamento di fine rapporto		0,00
IV.02.99	Altre spese per personale non docente		0,00
		Totale Titolo IV	240.087,44
Titolo V	Partite di giro		
V.01	Conversioni valutarie		73.854,81
V.01.01	Conversioni valutarie		73.854,81
V.02	Anticipo al Direttore SGA		0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

V.02.01	Anticipo al Direttore SGA	0,00
V.03	Versamento ritenute d'acconto	0,00
V.03.01	Versamento ritenute d'acconto	0,00
V.04	Altre partite di giro	0,00
V.04.01	Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V		73.854,81
Titolo VI	Anticipazioni	
VI.01	Pagamenti per conto di terzi	0,00
VI.01.01	Pagamenti per conto di terzi	0,00
VI.02	Pagamento accantonamenti di fine rapporto	0,00
VI.02.01	Pagamento accantonamenti di fine rapporto	0,00
VI.03	Pagamenti in c/sospesi	0,00
VI.03.01	Pagamenti in c/sospesi	0,00



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA CHF

CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019

TOTALE GENERALE ENTRATE	597.336,24
TOTALE GENERALE USCITE	496.722,70
TOTALE SALDO	100.613,54

IL D.S.G.A.
LOREDANA LUNGHİ

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
CLAUDIA CURCI



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA CHF

ENTRATE

Titolo I		Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI		43.767,110
I.01.01	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente		43.767,110
I.01.02	Dotazione finanziaria MAECI anno precedente		0,000
I.02	Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano		0,000
I.02.01	Altri finanziamenti delle Amministrazioni dello Stato Italiano		0,000
I.03	Altri finanziamenti MAECI per progetti specifici		64.501,200
I.03.01	Altri finanziamenti MAECI anno precedente		0,000
I.03.02	Altri finanziamenti MAECI anno corrente		64.501,200
I.04	Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero		0,000
I.04.01	Finanziamenti per rimborso spese tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero		0,000
		Totale Titolo I	108.268,310
Titolo II		Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Entrate da parte di Enti territoriali locali o altre istituzioni pubbliche		0,000
II.01.01	Entrate provenienti da Enti territoriali locali		0,000
II.01.99	Entrate provenienti da altri Enti e istituzioni pubbliche		0,000
II.02	Entrate provenienti dalle famiglie		114.300,220
II.02.01	Contributi frequenza		89.263,820
II.02.02	Contributi vincolati		25.036,400
II.02.99	Altri contributi non vincolati		0,000
II.03	Entrate provenienti da sponsorizzazioni ed atti di liberalità		0,000
II.03.01	Entrate provenienti da sponsorizzazioni		0,000
II.03.02	Entrate provenienti da atti di liberalità		0,000
		Totale Titolo II	114.300,220
Titolo III		Entrate diverse	
III.01	Saldo entrate esercizio precedente		76.396,720
III.01.01	Avanzo di cassa iniziale non vincolato		75.266,620
III.01.02	Avanzo di cassa iniziale vincolato		1.130,100
III.02	Introiti per servizi prestati		0,000
III.02.01	Introiti per servizi prestati		0,000
III.03	Interessi bancari attivi		0,000
III.03.01	Interessi bancari attivi		0,000
III.04	Rimborsi		72,100
III.04.01	Rimborsi IVA		0,000
III.04.02	Altri rimborsi		72,100
III.05	Canoni di locazione e depositi cauzionali		0,000
III.05.01	Canoni di locazione		0,000
III.05.02	Rimborso depositi cauzionali		0,000



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA CHF

III.06 Altre Entrate	0,000
III.06.01 Altre Entrate	0,000
Totale Titolo III	76.468,820
Titolo IV Entrate in Conto Capitale	
IV.01 Entrate in Conto Capitale	0,000
IV.01.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.01.02 Altre entrate in Conto Capitale	0,000
Totale Titolo IV	0,000
Titolo V Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale	
V.01 Personale assunto a contratto	217.774,990
V.01.01 Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto	158.464,880
V.01.02 Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione	59.310,110
V.01.03 Altri finanziamenti per il trattamento economico del personale a contratto	0,000
V.01.04 Finanziamenti per oneri sociali a carico del lavoratore	0,000
V.01.05 Finanziamenti per imposte sui redditi	0,000
V.01.06 Oneri sociali a carico Amministrazione	0,000
Totale Titolo V	217.774,990
Titolo VI Partite di giro	
VI.01 Conversioni valutarie	80.523,900
VI.01.01 Conversioni valutarie	80.523,900
VI.02 Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,000
VI.02.01 Reintegro anticipo al Direttore Servizi Generali Amministrativi	0,000
VI.03 Ritenute d'acconto	0,000
VI.03.01 Ritenute d'acconto	0,000
VI.04 Altre partite di giro	0,000
VI.04.01 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI	80.523,900
Titolo VII Anticipazioni	
VII.01 Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,000
VII.01.01 Rimborso anticipazioni per conto terzi	0,000
VII.02 Accantonamenti di fine rapporto	0,000
VII.02.01 Accantonamenti di fine rapporto	0,000
VII.03 Rimborsi sospesi	0,000
VII.03.01 Rimborsi sospesi	0,000



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA CHF

USCITE

Titolo I	Spese di funzionamento	
I.01	Carta, cancelleria e stampati	4.936,870
	I.01.01 Carta, cancelleria e stampati	4.936,870
I.02	Giornali e pubblicazioni	10.329,800
	I.02.01 Giornali e pubblicazioni	10.329,800
I.03	Materiali e accessori	5.253,610
	I.03.01 Carburanti, combustibili, lubrificanti	0,000
	I.03.02 Materiale tecnico specialistico	1.624,710
	I.03.03 Materiale informatico	1.820,400
	I.03.04 Materiale sanitario ed igienico	1.808,500
	I.03.99 Altri materiali e accessori	0,000
I.04	Consulenze	0,000
	I.04.01 Consulenze	0,000
I.05	Prestazioni professionali	6.750,000
	I.05.01 Prestazioni professionali e specialistiche (lavoro interinale)	0,000
	I.05.02 Interpretariato e traduzioni	0,000
	I.05.99 Altre prestazioni professionali e specialistiche	6.750,000
I.06	Spese per trasferte	0,000
	I.06.01 Spese per trasferte	0,000
I.07	Formazione	0,000
	I.07.01 Formazione	0,000
I.08	Manutenzione ordinaria	2.233,500
	I.08.01 Manutenzione ordinaria immobili	0,000
	I.08.02 Manutenzione ordinaria impianti e macchinari	2.102,800
	I.08.03 Manutenzione hardware, software	130,700
	I.08.04 Manutenzione ordinaria mobili, arredi, accessori	0,000
	I.08.05 Manutenzione ordinaria mezzi di trasporto	0,000
	I.08.06 Manutenzione ordinaria di altri beni	0,000
I.09	Noleggi, locazione e leasing	85.216,800
	I.09.01 Locazione immobili - uffici	85.216,800
	I.09.02 Noleggi e leasing impianti e macchinari	0,000
	I.09.03 Noleggi e leasing mezzi di trasporto	0,000
	I.09.04 Noleggi e leasing altri beni	0,000
I.10	Utenze e canoni	1.931,700
	I.10.01 Telefonia fissa	1.560,150
	I.10.02 Telefonia mobile	0,000
	I.10.03 Energia elettrica	0,000
	I.10.04 Acqua	0,000
	I.10.05 Gas	0,000



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA CHF

I.10.99 Altri canoni	371,550
I.11 Servizi ausiliari	299,500
I.11.01 Sorveglianza e custodia	0,000
I.11.02 Pulizia e lavanderia	0,000
I.11.03 Stampa e rilegatura	299,500
I.11.04 Traslochi e facchinaggio	0,000
I.11.05 Prestazioni artigianali	0,000
I.11.99 Altri servizi ausiliari	0,000
I.12 Servizi finanziari	219,200
I.12.01 Servizi finanziari	219,200
I.13 Assicurazioni	1.655,800
I.13.01 Assicurazioni su beni mobili	0,000
I.13.02 Assicurazioni su beni immobili	0,000
I.13.99 Altre assicurazioni	1.655,800
I.14 Oneri amministrativi	42,000
I.14.01 Oneri postali e telegrafici	42,000
I.14.02 Pubblicazioni e bandi	0,000
I.14.03 Oneri diversi	0,000
I.15 Tasse	0,000
I.15.01 Tasse	0,000
I.16 Altre spese	1.000,000
I.16.01 Disavanzo di cassa iniziale non vincolato	0,000
I.16.02 Disavanzo di cassa iniziale vincolato	0,000
I.16.03 Altre spese di funzionamento	0,000
I.16.04 Rimborsi di contributi alle famiglie	1.000,000
I.16.05 Fondo di riserva	0,000
Totale Titolo I	
119.868,780	
Titolo II	Spese per attività di istituto
II.01 Spese per l'attuazione dei Progetti	7.856,310
II.01.01 Visite Guidate e viaggi di istruzione	7.856,310
II.01.02 Formazione	0,000
II.01.03 Istituzione di Classi	0,000
II.01.04 Borse di studio	0,000
II.01.99 Altre spese	0,000
II.02 Spese Mensa, attività sportive e attività parascolastiche	1.438,320
II.02.01 Mensa	0,000
II.02.02 Spese per attività sportive	293,550
II.02.03 Spese per attività parascolastiche	1.144,770
II.03 Altre spese attività di istituto	139.497,100
II.03.01 Altre spese attività d'istituto	139.497,100
II.03.02 Spese per tirocinanti nell'ambito del sistema della formazione italiana all'estero	0,000



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA CHF

Totale Titolo II		148.791,730
Titolo III	Spese in conto capitale	
III.01	Acquisto di beni mobili	900,000
III.01.01	Macchinari per ufficio	0,000
III.01.02	Mobili ed arredi per ufficio	900,000
III.01.03	Mobili ed arredi per alloggi e pertinenze	0,000
III.01.04	Impianti e attrezzature	0,000
III.01.05	Automezzi (mezzi di trasporto stradali leggeri)	0,000
III.01.06	Hardware e software di base	0,000
III.01.07	Beni di valore culturale ed artistico	0,000
III.02	Manutenzioni straordinarie	2.800,000
III.02.01	Immobili	0,000
III.02.02	Impianti ed attrezzature	2.800,000
III.02.03	Automezzi	0,000
III.02.04	Hardware e software di base	0,000
III.03	Altre spese in conto capitale	0,000
III.03.01	Altre spese in conto capitale	0,000
Totale Titolo III		3.700,000
Titolo IV	Spese per il trattamento economico del personale	
IV.01	Personale docente assunto a contratto	123.014,700
IV.01.01	Compensi a personale docente	0,000
IV.01.02	Contributi sociali a carico del lavoratore	63.206,770
IV.01.03	Oneri sociali (quota a carico amministrazione)	59.807,930
IV.01.04	Imposte	0,000
IV.01.05	Attività di formazione e aggiornamento	0,000
IV.01.06	Compenso per lavoro straordinario	0,000
IV.01.07	Accantonamento di fine rapporto	0,000
IV.01.99	Altre spese per personale docente	0,000
IV.02	Personale non docente assunto a contratto	101.297,540
IV.02.01	Compensi a personale	101.297,540
IV.02.02	Contributi sociali a carico del lavoratore	0,000
IV.02.03	Oneri sociali (quota a carico amministrazione)	0,000
IV.02.04	Imposte	0,000
IV.02.05	Attività di formazione e aggiornamento	0,000
IV.02.06	Compenso per lavoro straordinario	0,000
IV.02.07	Accantonamento di fine rapporto	0,000
IV.02.99	Altre spese per personale non docente	0,000
Totale Titolo IV		224.312,240
Titolo V	Partite di giro	
V.01	Conversioni valutarie	49,950
V.01.01	Conversioni valutarie	49,950
V.02	Anticipo al Direttore SGA	0,000



SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA CHF

V.02.01	Anticipo al Direttore SGA	0,000
V.03	Versamento ritenute d'acconto	0,000
V.03.01	Versamento ritenute d'acconto	0,000
V.04	Altre partite di giro	0,000
V.04.01	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V		49,950
Titolo VI	Anticipazioni	
VI.01	Pagamenti per conto di terzi	0,000
VI.01.01	Pagamenti per conto di terzi	0,000
VI.02	Pagamento accantonamenti di fine rapporto	0,000
VI.02.01	Pagamento accantonamenti di fine rapporto	0,000
VI.03	Pagamenti in c/sospesi	0,000
VI.03.01	Pagamenti in c/sospesi	0,000

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.01 Dotazione finanziaria MAECI

I.01.01 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

I finanziamenti pervenuti nell'anno 2019 ammontano a € 112.532, come previsto nel Bilancio preventivo. Si è proceduto a variazione di bilancio di € 157,87 per differenza tra cambio di finanziamento e cambio adottato per un totale di 112.689,97.

Al 31/12/19 la somma si assesta a € 114.193,16 nel modello raffronto fasi di bilancio e consuntivo € 114.178,30.

In particolare con D.M. 3615_4409 sono stati assegnati € 73.854,81 di cui € 56.591,81 per liquidazione affitto dei locali scolastici, da corrispondere alla Città di Zurigo e € 17.263 per spese di funzionamento (richiesti € 31.000). Successivamente è stato corrisposto il saldo di € 38.677,19 di cui € 17.263 per funzionamento ordinario e € 21.414,19 per spese di affitto.

I.03 Altri finanziamenti MAECI per progetti specifici

I.03.02 Altri finanziamenti MAECI anno corrente

1. € 4.966 per finanziamento parziale della fornitura dei libri di testo a.s. 2018/19 (DM 3615_5097 Cap. 2560 PG1). Questo importo è stato accreditato sul conto in Euro anziché in Franchi svizzeri e al 31/12/19 costituisce economia.

€ 57.000 con Decreto 3615/5049 per i seguenti Progetti:

2. € 4.000 per la realizzazione del Progetto "Mano nella mano", proseguito anche nell'a.s. 2018/19. La somma ha finanziato parte delle spese per la locazione della palestra della Città di Zurigo e acquisti di materiali per la realizzazione di attività sportive .

3. € 31.000 per il Progetto "Una buona partenza ", già realizzato e in prosecuzione , per l'integrazione di alunni con disabilità e BES.

4. € 22.000 per la liquidazione delle competenze dovute al personale assunto presso la scuola dell'infanzia a sostegno di alunno con grave disabilità, per il periodo gennaio-giugno 2020.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.02 Entrate provenienti dalle famiglie

II.02.01 Contributi frequenza

L'entrata è costituita dai versamenti volontari delle famiglie e costituisce un'importante copertura delle spese di personale sul Titolo II

II.02.02 Contributi vincolati

Somme derivanti da versamenti dei genitori per la partecipazione degli alunni a gite scolastiche, in particolare anche quest'anno è stata realizzata la gita della classe V in val Venosta, visite guidate , spese di trasporto , partecipazione a corsi di tedesco estivi o in itinere per recupero e potenziamento o rivolti ad alunni principianti.

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
NOTE ESPLICATIVE

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Saldo entrate esercizio precedente

III.01.01 Avanzo di cassa iniziale non vincolato

Avanzo di cassa al 31/12/18 costituito da economie dei genitori non vincolate cioè somme non spese da contributi volontari.

III.01.02 Avanzo di cassa iniziale vincolato

Avanzo di cassa vincolato reimpiegato nelle spese per spese di personale.

Titolo V: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale

V.01 Personale assunto a contratto

V.01.01 Finanziamenti ministeriali per le retribuzioni del personale a contratto

Sono stati introitati i finanziamenti per la liquidazione delle retribuzioni e oneri a carico del dipendente del personale assunto a contratto locale ; nel 2019 risultano impiegati a tempo indeterminato tre docenti di scuola primaria, due collaboratrici scolastiche, un assistente amministrativo e una docente di lingua tedesca a tempo determinato, assunta per la scuola dell'infanzia, a partire dal 21.10.2019.

V.01.02 Finanziamenti ministeriali per oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Amministrazione

Finanziamento per oneri sociali a carico dell'amministrazione per contrattisti a normativa locale come sopra esposto.

Titolo VI: Partite di giro

VI.01 Conversioni valutarie

VI.01.01 Conversioni valutarie

Nelle Partite di giro sono transitate due movimentazioni:

Il finanziamento ministeriale DM 3615.4409 per affitto e altre spese di funzionamento PG1 Prot. 11029 di € 73.854,81 è stato accreditato in Euro anziché, come di consueto, in Franchi svizzeri (LG 380 V.01.01). Per poter utilizzare tale somma si è proceduto a trasferirla dal conto in Euro al conto in Franchi svizzeri (LG 392 per CHF 80.523,90).

Inoltre abbiamo l'accredito di € 44,02, cui corrisponde un'uscita di CHF 49,95 a copertura di spese bancarie non previste sul conto in Euro (LG 115 e LG 116). La PostFinance era stata sollecitata per tempo ad addebitare le spese di gestione del conto in Euro al conto in Franchi svizzeri. Tuttavia ciò è avvenuto solo con mesi di ritardo per problemi tecnici e si è reso quindi necessario effettuare la compensazione tra i due conti.

Quindi si è avuta una movimentazione totale in entrata nelle Partite di giro /Conversioni valutarie Tit. VI.01.01 di € 74.259,60 cui corrisponde al Titolo V.01.01 delle Uscite una movimentazione di € 73.900,85 .

USCITE

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
NOTE ESPLICATIVE

Titolo I: Spese di funzionamento

I.01 Carta, cancelleria e stampati

I.01.01 Carta, cancelleria e stampati

Sono state effettuate spese di cancelleria di vario tipo , sia per l'ufficio di segreteria che per la didattica. Sono stati acquistati anche materiali per la realizzazione di attivita' manuali .

I.02 Giornali e pubblicazioni

I.02.01 Giornali e pubblicazioni

Acquisto di dotazioni librerie per alunni a.s. 2019/20

I.03 Materiali e accessori

I.03.02 Materiale tecnico specialistico

Acquisti di materiale specifico per didattica e funzionamento

I.03.03 Materiale informatico

Acquisto di materiale informatico per il funzionamento della segreteria

I.03.04 Materiale sanitario ed igienico

Acquisto di materiale per pulizia locali scolastici, materiali di primo soccorso per alunni

I.05 Prestazioni professionali

I.05.99 Altre prestazioni professionali e specialistiche

Spese per acquisizione del parere legale dell'avvocato di fiducia del Consolato di Zurigo sulla normativa inerente i contratti a legge locale ;

Spese per la realizzazione di un filmato per la presentazione della scuola italiana in occasione della conferenza del 19/03/19 presso il Consolato dal titolo "Consolidamento e rilancio del Polo Scolastico a Zurigo"

I.08 Manutenzione ordinaria

I.08.02 Manutenzione ordinaria impianti e macchinari

Spese per manutenzione e funzionamento del fotocopiatore Sharp MX2640 , copie e fornitura toner

I.08.03 Manutenzione hardware, software

Spese per abbonamento annuale dominio e hosting

I.09 Noleggi, locazione e leasing

I.09.01 Locazione immobili - uffici

Spese per canone di locazione dei locali scolastici stipulato il 5/12/17 tra Citta' di Zurigo e il Consolato, con trasferimento di responsabilita' e competenza alla Dirigente Scolastica della Scuola italiana. Spese per affitto della palestra per lo svolgimento di attivita' sportiva degli alunni della scuola primaria .

I.10 Utenze e canoni

I.10.01 Telefonia fissa

Spese per telefonia fissa in base al contratto stipulato con Swisscom in vigore dal 1/03/19

I.10.99 Altri canoni

Canone 2019 per smaltimento rifiuti

I.11 Servizi ausiliari

I.11.03 Stampa e rilegatura

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019

NOTE ESPLICATIVE

Spese di copisteria per stampa pagelle della scuola primaria

I.12 Servizi finanziari

I.12.01 Servizi finanziari

Spese di gestione dei conti Euro e Franchi svizzeri , spese per versamenti di contributi volontari direttamente allo sportello. Compensazione tra conto in Franchi svizzeri e conto in Euro delle spese di gestione addebitate al conto in Euro.

I.13 Assicurazioni

I.13.99 Altre assicurazioni

Assicurazione infortuni alunni , beni mobili e responsabilita' civile stipulata con Allianz Suisse

I.14 Oneri amministrativi

I.14.01 Oneri postali e telegrafici

Spese postali per acquisto di francobolli e per invio posta

I.16 Altre spese

I.16.04 Rimborsi di contributi alle famiglie

Rimborso di quota di contributo volontario ad alunno ritirato per trasferimento

Titolo II: Spese per attività di istituto

II.01 Spese per l'attuazione dei Progetti

II.01.01 Visite Guidate e viaggi di istruzione

Spese per la partecipazione degli alunni a uscite per visite didattiche (spese di trasporto, biglietti entrata ecc.), spese di trasporto e soggiorno per la gita della classe V in Val Venosta

II.02 Spese Mensa, attività sportive e attività parascolastiche

II.02.02 Spese per attività sportive

Acquisto di sacche sportive con logo della scuola da distribuire agli alunni in occasione della giornata dello sport del 13.06.19

II.02.03 Spese per attività parascolastiche

Spese per la realizzazione di attività parascolastiche come feste in occasione di festività religiose, partecipazione ad attività culturali, spese per alimenti , acquisto di decorazioni ambienti in occasione di feste , spese per accoglienza studenti in formazione provenienti dall'Università di Coira

II.03 Altre spese attività di istituto

II.03.01 Altre spese attività d'istituto

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019

NOTE ESPLICATIVE

Spese per le competenze stipendiali al personale assunto localmente. Le attività finanziate riguardano il servizio di personale assunto a tempo determinato nella scuola dell'infanzia per l'insegnamento della lingua tedesca, attività di recupero alunni neo arrivati e potenziamento della lingua tedesca, sostituzione del personale assente nella scuola dell'infanzia, fino alla conclusione delle fasi procedurali di autorizzazione della stipula dei contratti a legge locale con il personale docente e anticipo agli stessi dello stipendio dovuto, in attesa di apertura del portale stipendi per la relativa richiesta di finanziamento. Spese relative al Progetto "Una buona partenza" e per la liquidazione della docente impegnata sul sostegno di alunno dell'infanzia con grave disabilità.

Titolo III: Spese in conto capitale

III.01 Acquisto di beni mobili

III.01.02 Mobili ed arredi per ufficio

Acquisto di piantane per l'ufficio di segreteria

III.02 Manutenzioni straordinarie

III.02.02 Impianti ed attrezzature

Realizzazione del cablaggio dell'ufficio di segreteria

Titolo IV: Spese per il trattamento economico del personale

IV.01 Personale docente assunto a contratto

IV.01.01 Compensi a personale docente

Spese per stipendi del personale docente assunto a contratto locale

IV.01.02 Contributi sociali a carico del lavoratore

Spese per oneri sociali a carico del dipendente

IV.01.03 Oneri sociali (quota a carico amministrazione)

Spese per oneri sociali a carico stato. Vengono liquidati dalla scuola anche gli assegni di famiglia su indicazione dell'Ente SVA; pertanto le fatture SVA sono liquidate decurtando la somma degli assegni di famiglia anticipati.

IV.02 Personale non docente assunto a contratto

IV.02.01 Compensi a personale

Liquidazione netti del personale ATA

Titolo V: Partite di giro

V.01 Conversioni valutarie

V.01.01 Conversioni valutarie

Si rinvia alle Entrate VI.01.01

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRIGENTE

Premessa

Il documento fondamentale costitutivo della identità culturale e progettuale della scuola è il Piano Triennale della Offerta Formativa (PTOF). Il PTOF, che caratterizza l'Istituto, è stato steso dal Collegio dei Docenti. Il PTOF è dunque lo strumento attraverso il quale si esprime la intenzionalità formativa della scuola sulla base di una progettualità degli interventi educativi e didattici. Il progetto origina dall'analisi dei bisogni formativi espressi dai soggetti interessati e dal territorio e dal censimento delle risorse materiali e personali disponibili o reperibili. L'attenzione alla realtà locale è la caratteristica fondante del PTOF: l'identità culturale e progettuale della istituzione scolastica trova la sua giustificazione e la sua legittimità nella corrispondenza alla identità sociale e culturale del territorio, dei singoli alunni e delle loro famiglie. Con il Programma annuale si viene quindi a programmare l'impiego delle risorse per assicurare il normale svolgimento delle attività amministrative e, soprattutto, per realizzare il Piano della Offerta Formativa. È il caso di rilevare un elemento che condiziona la stesura del Programma annuale. Appare infatti evidente che lo sfasamento fra i due documenti programmatici (il PTOF si riferisce all'anno scolastico, il Programma annuale all'anno solare) non aiuta certo nella corretta gestione delle attività didattiche. In effetti è difficile programmare a dicembre quanto si farà 12 mesi dopo perché non si è a conoscenza delle necessità che potrebbero emergere e perché non si conoscono le risorse materiali e umane che si avranno a disposizione. Esiste tuttavia un filo che unisce il Ptof, di durata triennale ma oggetto di aggiornamento annuale, ai Programmi annuali. Questo legame è costituito dalla identità che ha assunto questa scuola, identità che si è venuta a creare negli anni e che è possibile riconoscere nell'insieme dei progetti e delle attività che si sono realizzati e che si è voluto mantenere pur introducendo, con prudenza e attenzione, quei cambiamenti che sono utili per far sì che il sistema si mantenga vitale e abbia l'elasticità necessaria per adattarsi a situazioni mutevoli.

Obiettivi

Premesso che scopo primario della Scuola è il successo formativo degli alunni e dunque lo sviluppo armonico, integrale e integrato di tutte le dimensioni della persona, gli obiettivi generali che l'Istituto intende perseguire sono stati i seguenti: - favorire il raggiungimento degli obiettivi di apprendimento definiti dalle Indicazioni Nazionali al termine della scuola primaria per le discipline italiano, storia, geografia, matematica e scienze; - favorire il raggiungimento degli obiettivi di apprendimento definiti dal Lehrplan 21 Zurighese al termine della scuola primaria per le discipline tedesco, dus mathematik, musica, sport, Handarbeit (lavoro manuale) Natur Mensch und Gesellschaft; - sostenere e potenziare l'apprendimento della lingua tedesca. In particolare sono stati perseguiti: la promozione e l'approfondimento della competenza linguistica e culturale in italiano - tedesco - inglese; il supporto agli alunni con bisogni educativi speciali.

Sede

La scuola italiana statale "Casa d'Italia" è Scuola Bilingue riconosciuta dal 2014 dalla Direzione Cantonale dell'Istruzione di Zurigo. Comprende la scuola d'infanzia e la scuola primaria. La Scuola accoglie alunni provenienti da tutti i quartieri di Zurigo e dalle zone limitrofe. La Scuola è collocata, dal primo di settembre 2017, presso il terzo piano dell'edificio di Albisriederstrasse 199 a Zurigo, nei locali di proprietà della Città di Zurigo. I locali sono funzionali, luminosi, sicuri. La ridotta ampiezza dei locali tuttavia non consente di accogliere tutte le richieste di iscrizione, decisamente aumentate per l'anno scolastico 2019/2020. La scuola non dispone di una palestra pertanto utilizza la palestra cittadina adiacente all'edificio. La scuola non dispone di un locale mensa. Data l'impossibilità di gestire attualmente, per mancanza del locale refettorio all'interno della nuova struttura scolastica, la fase di affidamento esterno del servizio di ristorazione con procedure di evidenza pubblica, i genitori provvedono in completa autonomia alla scelta del servizio di ristorazione durante la pausa mensa, configurandosi come interruzione dell'attività didattica, nei giorni di rientro pomeridiano.

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRIGENTE

Risorse Umane

Le risorse umane di cui dispone attualmente la scuola sono le seguenti: Personale dirigente n. 1 Personale direttivo n. 1 Direttore dei servizi generali e amministrativi Personale amministrativo n. 1 con mansioni tecnico-amministrativo presso l'ufficio di segreteria Personale ausiliario n. 2 con mansioni di pulizia e sorveglianza Personale docente n. 9 (di cui 2 in servizio nella scuola d'infanzia e 7 nella scuola primaria; nella scuola d'infanzia un docente insegna in lingua italiana e l'altro in lingua tedesca; nella scuola primaria 4 docenti insegnano le discipline in italiano e 3 docenti in tedesco). Si precisa che il posto d'insegnamento in lingua tedesca nella scuola d'infanzia è rimasto disponibile e vacante a partire dall'1.07.2018. Non appena sono stati approvati i modelli di contratto dal Ministero si è cercato di selezionare tramite bando a tempo indeterminato un docente di tedesco per la scuola d'infanzia. Il bando è andato deserto e successivamente, per assicurare la continuità del servizio, si provveduto ad attivare un nuovo bando per l'individuazione di un docente a tempo determinato. L'insegnante è stato individuato. Tale docente ha ricevuto anche l'autorizzazione dalla Direzione Cantonale di Zurigo. A tale organico si aggiungono un docente volontario di religione cattolica inviato dalla Missione cattolica italiana, un assistente di scuola d'infanzia e un docente di italiano /tedesco per gli alunni neo arrivati in difficoltà linguistica. I Genitori eletti nei Consigli di Interclasse/Intersezione sono sette (uno per classe). Per il raggiungimento degli obiettivi previsti dal Piano triennale dell'offerta formativa, il Collegio dei Docenti ha individuato l'insegnante in possesso di specifiche competenze al quale affidare la seguente funzione strumentale: Realizzazione di progetti formativi d'intesa con enti ed istituzioni esterni; Coordinamento dei rapporti con il Comitato Olimpico Nazionale in Svizzera, Istituto di Cultura di Zurigo, Scuole viciniori e Dipartimento dello Sport di Zurigo per la realizzazione delle attività nell'ambito dell'educazione motoria nella scuola statale italiana "Casa d'Italia" di Zurigo. Il Collegio dei Docenti ha inoltre istituito una figura specifica dotata di particolari competenze e responsabilità: il responsabile delle attività di coordinamento con la Bildungsdirektion di Zurigo. E' stato inoltre assegnato ad un docente di scuola primaria l'incarico di collaboratore vicario del dirigente scolastico.

Risorse Finanziarie

Il bilancio consuntivo riepilogativo in Euro evidenzia entrate per € 869.289,70 e uscite per € 771.626,73 con un saldo attivo di € 97.662,97. Tali importi corrispondono alla somma delle risultanze del conto in Franchi svizzeri e di quello in Euro al 31.12.19. Le risultanze dei conti trovano corrispondenza nei saldi dell'istituto bancario PostFinance, nelle risultanze del Libro Giornale e nei partitari. Durante la gestione è stato utilizzato il cambio 1,1269, al 31/12/19 il cambio indicato dalla Banca d'Italia 1,0854 e, in base alle maggiori entrate, si sono verificate le seguenti variazioni: la previsione iniziale di € 261.519,15 è aumentata di € 515.904,65, con una previsione definitiva di € 777.423,80. Per la redazione del Bilancio consuntivo definitivo al 31.12.19 è stato utilizzato il cambio della Banca d'Italia al 31/12/19 e questo adeguamento ha comportato un'ulteriore variazione in aumento di € 17.809,19 che ha determinato le seguenti risultanze: previsione 777.423,80 + var. 17.809,19 = previsione definitiva € 795.232,99 Il totale delle variazioni ammonta a € 533.713,84 Il BILANCIO CON VARIAZIONI presenta entrate e uscite a pareggio per € 795.232,99. Confrontando tali importi col Bilancio Consuntivo si osserva che il Totale generale delle Entrate ammonta a 869.289,70. Pertanto si precisa: il finanziamento ministeriale DM 3615/4409 per affitto e altre spese di funzionamento PG1 Prot. 11029 di € 73.854,81 è stato accreditato in Euro anziché, come di consueto, in Franchi svizzeri (LG 380 V.01.01). Per poter utilizzare tale somma si è proceduto a trasferirla dal conto in Euro al conto in Franchi svizzeri (LG 392) per CHF 80.523,90. Sul Modello riepilogativo si presenta quindi una movimentazione in entrata nelle Partite di giro /Conversioni valutarie Tit. VI.01.01 di € 74.259,60 cui corrisponde al Titolo V.01.01 delle Uscite una movimentazione di € 73.900,85. Pertanto a quadratura della previsione di entrata e di spesa: Prev. Def. Entrate: € 795.232,99 + conv. valutarie 74.259,60 = Totale entrate 869.492,59 come da Modello Raffronto di bilancio. Tale somma differisce dalle risultanze finali del Modello Consuntivo per € 202,89, a causa delle diverse modalità di applicazione del cambio nei due modelli. I finanziamenti pervenuti nell'anno 2019 ammontano a € 112.532, come previsto nel Bilancio preventivo. Si è proceduto a variazione di bilancio di € 157,87 per differenza tra cambio di finanziamento e cambio adottato per un totale di 112.689,97. Al 31/12/19 la somma si assesta a € 114.193,16. In particolare con D.M. 3615/4409 sono stati assegnati € 73.854,81 di cui € 56.591,81 per liquidazione affitto dei locali

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRIGENTE

scolastici, da corrispondere alla Città di Zurigo e € 17.263 per spese di funzionamento (richiesti € /1231.000). Successivamente è stato corrisposto il saldo di € 38.677,19 di cui € 17.263 per funzionamento ordinario e € 21.414,19 per spese di affitto. 01.03.02 Altri finanziamenti MAECI per Progetti specifici Sono stati incassati : - € 4.966 per finanziamento parziale della fornitura dei libri di testo a.s. 2018/19 (DM 3615/5097 Cap. 2560 PG1). Questo importo è stato accreditato sul conto in Euro anziché in Franchi svizzeri e al 31/12/19 costituisce economia, ridotta di Euro 0,20 per interessi passivi trattenuti al 31/12/19 dalla banca. - € 57.000 con Decreto 3615/5049 per Progetti a valere sul cap.2560 pg.9.: Pertanto la previsione iniziale per il Titolo I.03.02 passa da € 45.193,44 a 62.198,65 per la maggiore somma introitata di € 17.005,21. Al 31/12/2019 la somma assestata ammonta a € 64.414,11. Titolo II : Entrate da privati Le entrate provenienti dalle famiglie per il versamento del contributo volontario sono passate da € 30.000,00 a € 79.027,35 , al 31/12/19 € 82.270,80. La variazione effettuata di € 49.027,35 ha completamente finanziato le spese di personale docente assunto dalla Fondazione Ecap per l'insegnamento del tedesco. II. 02.02 Entrate provenienti dalle famiglie -Contributi vincolati Durante l'anno si sono verificate maggiori entrate da genitori per la frequenza di corsi di tedesco per principianti e di supporto, per la quota di partecipazione alla gita d'istruzione in Val Venosta della classe V e attività didattiche varie per un totale di € 16.215,08. Pertanto la previsione iniziale passa da € 6.000 a € 22.215,08, al 31/12/19 € 23.075,02. La maggiore entrata viene impiegata nelle uscite per € 2.185,92 a copertura di maggiori spese nel Titolo II.01.01 Visite guidate e viaggi di istruzione e per Altre spese d'Istituto nel Titolo II.03.01 a copertura di spese personale assunto da Ecap per 14.029,16. Pertanto la Previsione del Titolo II passa da una previsione iniziale di € 36.000 a una previsione definitiva di € 101.419,89 (31/12/19 € 105.345,82), con una variazione di € 65.419,89. Titolo III- Entrate diverse La variazione di € 2.618,02 verificatasi al 31/12/19 a seguito dell'adeguamento del cambio, è stata portata in aumento nelle Uscite al Titolo II.03.01 per spese di personale. Titolo V – Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano e destinate al trattamento economico del personale V.01 Personale assunto a contratto Sono stati introitati i finanziamenti per la liquidazione del personale assunto a contratto locale ; nel 2019 risultano impiegati a tempo indeterminato tre docenti di scuola primaria, due collaboratrici scolastiche, un assistente amministrativo e una docente di lingua tedesca a tempo determinato, assunta per la scuola dell'infanzia, a partire dal 21.10.2019. La somma introitata ammonta a € 433.321,68, aumentata a € 440.801,72 per adeguamento del cambio . VI.01.01 Conversioni valutarie Nelle Partite di giro, oltre alla movimentazione dovuta all'accredito del finanziamento ministeriale in Euro anziché in Franchi svizzeri, è transitata la somma di CHF 49,95 in uscita e di € 44,02 in entrata a copertura di spese bancarie non previste sul conto in Euro (LG 115 e LG 116). La PostFinance era stata sollecitata per tempo ad addebitare le spese di gestione del conto in Euro al conto in Franchi svizzeri. Tuttavia ciò è avvenuto solo con mesi di ritardo per problemi tecnici e si è reso quindi necessario effettuare la compensazione tra i due conti. Inoltre sono stati trattenuti chf 0,20 dal saldo del conto al 31/12/2019 a titolo di interessi passivi per l'addebito dei costi di gestione sul conto in Euro che presentava saldo 0. Economie 2019 Il Bilancio Consuntivo al 31/12/19 presenta un saldo di € 97.662,97, costituito da : economie su conto Euro per € 4.965,80, accreditati da Maeci su conto in Euro anziché in franchi economie non vincolate : € 74.185,17 di cui € 59.293,42 provenienti da somme non spese delle famiglie e da economie sul funzionamento da finanziamento Maeci per € 14.891,75; economie vincolate : l'assegnazione del Maeci di € 22.000 presenta economie di € 18.512 per la liquidazione dell'insegnante di sostegno della scuola dell'infanzia fino al 30.06.2020.

Attività

Le spese di Funzionamento sono state finanziate dal contributo ministeriale ordinario per pagamento dell'affitto e delle utenze, dalla dotazione ordinaria per funzionamento, dal contributo ministeriale per progetti specifici per l'acquisto di libri di testo e l'affitto della palestra; i contributi dei genitori hanno finanziato le spese per assicurazione e rimborsi di quote di iscrizione alle famiglie. Le uscite per Funzionamento hanno riguardato principalmente: l'acquisto di beni di consumo per il funzionamento didattico e amministrativo come carta, cancelleria e stampati; materiali tecnico-specialistico, materiale informatico; l'acquisto di materiale sanitario e di pulizia; la liquidazione di prestazioni professionali all'avvocato di fiducia per l'acquisizione del parere legale sui contratti a normativa locale e per la realizzazione di filmato sulla scuola, spese per il canone di manutenzione della fotocopiatrice comprese copie. Spese

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRIGENTE

per canoni di locazione cioè l'affitto dei locali scolastici di proprietà della Città di Zurigo e della palestra per attività sportiva degli alunni. Spese per canoni di locazione: riguardano le rate per l'affitto della palestra e 12 mensilità del canone di affitto dei locali scolastici. Spese per telefonia fissa. Stampe, posta, assicurazioni alunni, rimborsi alle famiglie dei contributi volontari per ritiro dalla frequenza. Il totale della spesa di Funzionamento ammonta a € 110.481,67 e le economie verificatesi a € 24.743,81. Le economie verificatesi provengono da somme finanziate da genitori per € 9.852,26 (economie su assicurazioni e rimborsi alle famiglie) mentre la rimanente somma risulta residuo del finanziamento ministeriale, € 14.891,55.

Progetti

Le spese per l'attuazione di progetti hanno riguardato la partecipazione ad eventi culturali sul territorio e la gita annuale della classe V in Val Venosta, spese di trasporto e visite. Sono stati acquistati materiali per attività sportiva e ricreativa, spese necessarie per iniziative parascolastiche come concorsi, partecipazione a feste. La somma del Ministero di € 1.000,00 per Spese per attività sportive è stata interamente spesa, come già rendicontato. Titolo II.03.01 - La spesa afferisce la liquidazione del personale docente con contratto stipulato dalla Fondazione Ecap per -il personale in servizio presso la scuola dell'infanzia; - una docente di tedesco impiegata presso la scuola primaria con compiti di supporto alla didattica, integrazione e potenziamento linguistica di alunni principianti e in difficoltà di apprendimento, in possesso dell'autorizzazione della Direzione dell'Istruzione Cantonale; - un' assistente fortemente voluto dalle famiglie, decisa dal consiglio di amministrazione della ex cassa scolastica e liquidata con fondi provenienti dai contributi volontari; - la docente di sostegno per alunno con grave disabilità, riferibile al progetto "Coloriamo lo spettro": per tale progetto, il Ministero ha stanziato la somma di € 22.000. L'insegnante è assunta dall'11.11.2019 e rimane in servizio fino al 30.06.2020. Pertanto le economie ministeriali ammontano a € 18.512. Titolo III Spese in conto capitale Per l'ufficio di segreteria sono state acquistate due lampade. Inoltre sono stati eseguiti interventi di manutenzioni informatiche straordinarie (cablaggio, aggiornamento dei sistemi operativi, fase iniziale della messa in dominio) Titolo IV Spese per il trattamento economico del personale Le spese riguardano la liquidazione del personale con contratto ministeriale a normativa locale. Si precisa che non è possibile una ripartizione esatta degli oneri previdenziali e assistenziali relativi alle due tipologie di personale. Pertanto la suddivisione tra le categorie di personale docente e ata è indicata solo per la retribuzione netta. Tuttavia si può supporre di ripartire la spesa in base alla tipologia di personale, quindi 3/7 a carico del personale Ata e la rimanenza a carico dei docenti. Il 30/12/2019, nel Titolo IV, si evidenzia una maggiore spesa di € 6.025,12 dovuta a: - liquidazione di fattura di CHF 5.381,70 per infortuni professionali e non professionali (Lainf) all'Assicurazione Helsana relativa ad acconto sul 2020. - versamento di oneri sociali a carico del datore di lavoro e del dipendente per personale di nuova assunzione e per personale che in corso d'anno ha ricevuto un aumento retributivo, anticipati con la cassa della scuola in quanto non ancora pervenuti i relativi finanziamenti da parte del Ministero.

Collaborazioni

La Scuola Italiana Statale collabora con la Direzione dell'Istruzione del Cantone di Zurigo e con tutte le Istituzioni Educative territoriali presenti.

Conclusioni

Tutti gli obiettivi indicati dal Piano triennale dell'Offerta formativa della Scuola sono stati ampiamente raggiunti. La Scuola Statale "Casa d'Italia" per garantire il funzionamento didattico e amministrativo della scuola non può, che fare ricorso a finanziamenti privati come quelli delle famiglie degli alunni iscritti. Grazie al sostegno economico che le famiglie elargiscono ogni anno è infatti possibile realizzare iniziative volte al funzionamento della Scuola e alle attività con le quali si attua il progetto bilingue italiano – tedesco. Grazie ai finanziamenti dei genitori, non facili da preventivare, è stato possibile infatti mantenere il docente di tedesco nella scuola d'infanzia in attesa dell'approvazione

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRIGENTE

dei modelli di contratto del personale a normativa locale e assicurare il pagamento anticipato per tutti i Contratti in essere (affitto, Swisscom, Assicurazione dipendenti contrattisti, etc.). Si fa tuttavia presente che i contributi dei genitori sono di natura volontaria e facoltativa e dunque non sempre vengono garantiti nei tempi previsti: tali ritardi generano a volte delle difficoltà di programmazione delle risorse finanziarie e disguidi per le attività di ampliamento dell'offerta formativa. Per tali motivi risulta comunque necessario mantenere una dotazione finanziaria dallo stato italiano.

SCUOLA STATALE ZURIGO - 2500680

LISTA PROGETTI CONSUNTIVO

Tipologia	Eser.	Titolo	Sponsor	Totale Entrate Euro	Totale Uscite Euro	MOF	Data inizio	Data fine
FORMAZIONE	2018	Alunni con bisogni educativi speciali : quali strumenti per affrontarli - la Costruzione di un Piano Didattico Personalizzato		0,00	552,79	SI	01/01/2018	
			TOTALE	0,000	552,790			

ELENCO CAMBI VALUTARI

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
06/04/2019	115 - 116	49,950	CHF	44,02	EUR	0,8640	trasferimento da c/c in franchi svizzeri della somma erroneamente addebitata da Post Finance su c/c in EURO per spese di gestione conto. Accordo pregresso non rispettato a causa di problemi tecnici: le spese di gestione del conto in Euro vengono
16/10/2019	391 - 392	73.854,81	EUR	80.523,900	CHF	1,0903	Finanziamento ministeriale per Funzionamento e affitto locali scolastici Cap. 2550 PG 1 accreditato su conto Euro anziche' in Franchi svizzeri. Passaggio a Conto di gestione in franchi svizzeri